



THE CITY OF NEW YORK

Office of School Health

Michael R. Bloomberg
Mayor

Joel I. Klein
Chancellor
Department of Education

Thomas R. Frieden, M.D., M.P.H.
Commissioner
Department of Health
and Mental
Hygiene

日期： _____

親愛的家長或監護人：

請注意，我們已發現您的子女有頭蝨。頭蝨在學齡兒童中很常見。頭蝨並不是因衛生太差而染上的，任何人都可能染上。頭蝨不會傳播疾病，也不會對個人的健康構成危險。

附件為「認識頭蝨」及「消除頭蝨家庭指南」，指導您為子女進行及時的治療。

紐約市的學校有一項「無頭蝨措施」，即：

- 凡是有活頭蝨的學生在接受治療之前均不得上學，。
- 學生接受治療後，只有在沒有頭蝨的情況下，才能獲准返校上學。學生在返校時將接受校長指定專人的復檢。
- 已消除了頭蝨的學生在 14 天（如果第 14 天是周末或節日，則在最接近的那個上學日）之後接受校長指定專人的重新檢查。
- 如學生在復檢中又被發現有頭蝨，則學生將又一次不得上學，直至其沒有頭蝨為止。

該項「無頭蝨」措施獲得以下若干全國組織的支持：美國兒科醫學會 (American Academy of Pediatrics)、美國公共健康協會 (American Public Health Association) 及全國學校護士協會 (National Association of School Nurses)。類似的措施在全國的各學校系統中得到了成功的貫徹。

我們建議，您應該檢查您家裏的所有成員，看看他們是否有頭蝨，必要時予以治療。我們同時建議，您應該提醒子女不要與其他同學合用頭刷、頭梳或帽子一類個人用品。

如果您還有其他問題，請諮詢您的保健服務人員，或與學校護士聯絡：
_____（電話）。